

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën;
 Gelet op de instemming van de Minister tot wiens bevoegdheden de Begroting behoort;
 Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;
 Gelet op de dringendheid gerechtvaardigd door het feit dat een reglementaire basis noodzakelijk is voor de betaling van een bijkomende wedde aan de muskusratvangers zoals beloofd werd in de voor hun geldende opeenvolgende bekendmakingen van aanwervingen;
 Overwegende dat enkel de toekenning van een nieuwe toelage verenigbaar is met de belofte van een bijkomende wedde;
 Op de voordracht van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden, belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,

Besluit :

Artikel 1. Er wordt een werkingstoelage toegekend aan de met de vangst van muskusratten belaste ambtenaren van niveau 4 van het Ministerie van het Waalse Gewest.

Het bedrag van de werkingstoelage is vastgesteld op 20 % van de brutowedde van iedere ambtenaar.

Art. 2. De in artikel 1 vermelde toelage wordt uitbetaald met de wedde van iedere ambtenaar.

Art. 3. De in artikel 1 vermelde toelage is verbonden aan het mobiliteitstelsel toepasselijk op de wedde van het personeel der ministeries.

Art. 4. Wat het Ministerie van het Waalse Gewest betreft, vervangt dit besluit het ministerieel besluit van 18 oktober 1984 houdende toekenning van een forfaitaire vergoeding wegens verblijfkosten aan de muskusratvangers van de Dienst Plantenbescherming.

Art. 5. De Minister tot wiens bevoegdheden de Administratie behoort is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 6. Dit besluit wordt van kracht op 1 januari 1993.

Namen, 29 juli 1993.

De Voorzitter van de Regering,
 belast met Economie, KMO's en Externe Betrekkingen,
 G. SPITAEELS

De Minister van Binnenlandse Aangelegenheden,
 belast met Plaatselijke Besturen, Administratie en Gesubsidieerde Werken,
 G. MATHOT

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERIE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 93 — 2435 (93 — 1659)

3 JUIN 1993

Arrêté de l'Exécutif de la Région de Bruxelles-Capitale
relatif au Comité d'accompagnement. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 7 juillet 1993, p. 16100, article 1^{er}, dans la version française, il y a lieu de remplacer les termes : « ... des services du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ... » par les termes « ... des services du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ... ».

MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 93 — 2435 (93 — 1659)

3 JUNI 1993

Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Executieve
betreffende het Begeleidingscomité. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 7 juli 1993, blz. 16100, eerste artikel, dienen in de Franse tekst, de woorden : « ... des services du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ... » te worden vervangen door « ... des services du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ... ».

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE DES AFFAIRES ECONOMIQUES,

16 AOUT 1993. — Arrêté royal
portant approbation du règlement d'ordre intérieur
du Conseil de la concurrence

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1934, permettant l'institution d'une réglementation économique de la production et de la distribution et spécialement son article 9;

Vu l'arrêté-loi du 30 janvier 1947 fixant le statut de création et de fonctionnement de centres chargés de promouvoir et de coordonner le progrès technique des diverses branches de l'économie nationale, par la recherche scientifique et spécialement son article 17;

Vu la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique, et spécialement son article 19;

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN,

16 AUGUSTUS 1993. — Koninklijk besluit
houdende goedkeuring van het huishoudelijk reglement
van de Raad voor de Mededinging

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935, waarbij toelating wordt verleend tot het oprichten van een economische reglementering van de voortbrenging en de verdeling en in het bijzonder op artikel 9;

Gelet op de besluitwet van 30 januari 1947, tot vaststelling van het statuut van oprichting en werking van de centra belast met de bevordering en de coördinatie van de technische vooruitgang van de verschillende takken van 's lands bedrijfsleven door het wetenschappelijk onderzoek en in het bijzonder op artikel 17;

Gelet op de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, en in het bijzonder op artikel 19;

Considérant que le Conseil de la concurrence, réuni en séance plénière le 27 mai 1993, a établi le règlement d'ordre intérieur annexé au présent arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires économiques,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le règlement d'ordre intérieur, établi par le Conseil de la concurrence en sa séance plénière du 27 mai 1993 et annexé au présent arrêté, est approuvé.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 27 mai 1993.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires économiques est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 16 août 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,
M. WATHELET

Annexe

CONSEIL DE LA CONCURRENCE

Règlement d'ordre intérieur

CHAPITRE Ier. — Définitions.

Article 1er. Au sens du présent règlement, on entend par :

— la loi : la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique,

— le Ministre : le Ministre ayant les affaires économiques dans ses attributions,

— le Service : le Service de la concurrence institué par l'article 14 de la loi.

CHAPITRE II. — Organisation générale

Section Ire

Art. 2. Le Conseil est divisé en un nombre de chambres fixé par le président du Conseil selon les nécessités du service; chaque chambre se compose d'un président et trois membres dont un magistrat de l'Ordre judiciaire et deux personnalités compétentes en matière de concurrence. Le président du Conseil répartit les membres entre les chambres.

Art. 3. Le président du Conseil est suppléé, en cas d'absence ou d'empêchement, par le vice-président ou, à défaut, par le membre du Conseil, magistrat de l'Ordre judiciaire, qu'il désigne.

Section II

Art. 4. Le président du Conseil convoque les membres en assemblée générale. Le calendrier des assemblées générales et l'ordre du jour y afférent sont arrêtés par le président du Conseil. Ils sont adressés, avec la convocation, aux membres par les soins du secrétaire.

Art. 5. Le calendrier des dates des séances des chambres et des affaires qui y seront traitées est arrêté par le président du Conseil. Il est adressé, avec la convocation, aux membres de la chambre. Il est également communiqué, au président de la Commission et au Service de la concurrence par les soins du secrétaire du Conseil.

Art. 6. A la demande du Conseil ou de son président, le secrétaire, le secrétaire adjoint ou les secrétaires suppléants à désigner par le Ministre en vertu de l'article 17, § 4, de la loi assistent aux réunions du Conseil. Il rédige et signe avec le président, le procès-verbal des séances.

Art. 7. Le président du Conseil distribue les affaires entre les chambres.

Art. 8. Il veille à ce que, pendant les vacances judiciaires, une chambre au moins puisse être réunie pour expédier les affaires urgentes.

Art. 9. Pour chaque affaire soumise à une chambre, la composition de la chambre demeurera la même jusqu'au moment où la décision définitive aura été arrêtée.

Overwegende dat de Raad voor de Mededinging in zijn plenaire vergadering van 27 mei 1993 het bij dit besluit gevoegde huishoudelijk reglement heeft opgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het huishoudelijk reglement, opgemaakt door de Raad voor de Mededinging in zijn plenaire vergadering van 27 mei 1993 en gevoegd bij dit besluit wordt goedgekeurd.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 27 mei 1993.

Art. 3. Onze Minister van Economische Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 16 augustus 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,
M. WATHELET

Bijlage

RAAD VOOR DE MEDEDINGING

Huishoudelijk reglement

HOOFDSTUK I. — Definities

Artikel 1. In de zin van dit reglement wordt verstaan onder :

— de wet : de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging,

— de Minister : de Minister die bevoegd is voor economische zaken,

— de Dienst : de Dienst voor de Mededinging, bedoeld bij artikel 14 van de wet.

HOOFDSTUK II. — Algemene inrichting

Afdeling I

Art. 2. De Raad is opgesplitst in een aantal kamers vastgesteld door de voorzitter van de Raad volgens de noodwendigheden van de dienst; elke kamer is samengesteld uit een voorzitter en drie leden waarvan een magistraat van de Rechterlijke Orde en twee persoonlijkheden bevoegd inzake mededinging. De voorzitter van de Raad verdeelt de leden tussen de kamers.

Art. 3. In geval van afwezigheid of verhindering, wordt de voorzitter van de Raad vervangen door de ondervoorzitter, of, bij diens afwezigheid, door het lid van de Raad, magistraat van de Rechterlijke Orde die hij aanwijst.

Afdeling II

Art. 4. De voorzitter van de Raad roept de leden bijeen voor de algemene vergadering. De kalender van de algemene vergaderingen en de agenda worden vastgesteld door de voorzitter van de Raad. Zij worden samen met de oproepingsbrief naar de leden verzonden door de secretaris.

Art. 5. De kalender van de data van de zittingen van de kamers en de zaken die er zullen behandeld worden wordt door de voorzitter van de Raad vastgesteld. Hij wordt samen met de oproepingsbrief aan de leden van de kamer toegezonden. Hij wordt eveneens door de secretaris van de Raad meegedeeld aan de voorzitter van de Commissie, en aan de Dienst voor de Mededinging.

Art. 6. De secretaris, de adjunct-secretaris of de plaatsvervangende secretarissen aangewezen door de Minister bij toepassing van artikel 17, § 4, van de wet wonen op vraag van de Raad of zijn voorzitter de vergaderingen van de Raad bij. Hij maakt een proces-verbaal op van de vergaderingen, en ondertekent het samen met de voorzitter.

Art. 7. De voorzitter van de Raad deelt de zaken uit aan de kamers.

Art. 8. Hij waakt erover, dat gedurende het gerechtelijk verlof ten minste één kamer kan bijeengeroepen worden om de spoedeisende zaken te behandelen.

Art. 9. Voor alle zaken die door een kamer worden behandeld, blijft de kamer op dezelfde wijze samengesteld tot de eindbeslissing wordt uitgesproken.

CHAPITRE III. — Procédure en matière contentieuse

Section Ire. — Arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935 et arrêté-loi du 30 janvier 1947

Art. 10. Les parties intéressées adressent au Ministre des Affaires économiques les requêtes et pièces prévues à l'article 1er de l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935.

Art. 11. Le Conseil est saisi par le Ministre, qui lui transmet les requêtes, les oppositions, les mémoires et autres documents.

Art. 12. Dès réception par le secrétaire, chaque dossier ou pièce est porté à l'indicateur et soumis au président du Conseil qui décide de la suite à y donner.

Art. 13. Dans les quarante-huit heures de la réception des pièces mentionnées aux articles 1er, 2 et 3 de l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935, le secrétaire invite, par lettre recommandée, le groupe-ment requérant à présenter, dans un délai de huit jours francs, en cinq exemplaires, un mémoire répondant au mémoire de l'opposant. Dès la réception de ce mémoire en réponse, le secrétaire en transmet un exemplaire, sous pli recommandé, à l'opposant, invitant ce dernier à présenter sa réplique en cinq exemplaires, dans un délai de huit jours francs. Ces envois sont faits aux frais du groupe-ment requérant.

Art. 14. Si une des parties n'a pas envoyé son mémoire dans les délais prévus par l'article précédent, le Conseil peut se prononcer sur les pièces produites.

Art. 15. Dès que la cause sera en état, elle sera distribuée à l'une des chambres par le président du Conseil. Le président de la chambre indiquée fixera, par ordonnance mentionnée sur le dossier, la date à laquelle la cause sera débattue.

Art. 16. Pour l'application de l'arrêté royal n° 62 du 13 janvier 1935, de l'arrêté-loi du 7 juin 1946 et de l'arrêté-loi du 30 janvier 1947, un des commissaires du gouvernement assiste aux débats, sauf à se faire remplacer par un collègue, s'il est empêché.

Art. 17. Si la chambre le juge nécessaire, les parties seront entendues. Elles seront, en ce cas, convoquées, par lettre recommandée, par les soins du secrétaire. Elles peuvent se faire assister ou représenter soit par un avocat, soit par un porteur de procuration que le Conseil agréé spécialement dans chaque cause.

Art. 18. § 1er. Dans le cas où les parties ont employé la même langue pour la rédaction de leur requête, opposition et mémoire, cette langue est celle de la procédure et de la décision.

La chambre désignée décide, s'il y a lieu, la langue à employer dans la procédure et la décision, si les parties n'ont pas employé la même langue.

§ 2. Si la traduction de certains documents est nécessaire, la chambre saisie de l'affaire décide, le cas échéant, qu'une prolongation de délai est accordée pour procéder à une traduction; celle-ci est effectuée aux frais de l'État, à la diligence du Département des Affaires économiques.

Art. 19. S'il y a lieu à enquête, la chambre y procède ou délègue à cette fin un de ses membres. Il est dressé procès-verbal des constatations et dépôts.

Art. 20. Quand il juge la cause suffisamment instruite, le président clôt les débats et communique le dossier au commissaire du gouvernement qui, dans les dix jours, parties dûment appelées, donne son avis. Cet avis est écrit.

Art. 21. Toute décision du Conseil est motivée.

Art. 22. L'avis de la chambre est communiqué au Ministre, sous forme d'expédition relatant la procédure suivie et la décision prise, signée par le président et le secrétaire. Le dossier est envoyé en même temps au Ministre.

Art. 23. La décision est transcrite, au préalable, dans le registre de la chambre qui l'a prise; elle est signée par le président et le secrétaire.

Section II. — Loi du 5 août 1991

Art. 24. Toute pièce adressée au Conseil est, dès sa réception par le secrétaire, portée à l'indicateur prévu à cet effet.

HOOFDSTUK III. — Rechtspleging voor de betwiste zaken

Afdeling I. — Koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935 en wetsbesluit van 30 januari 1947

Art. 10. De belanghebbende partijen richten, tot de Minister van Economische Zaken, de verzoekschriften en de stukken omschreven in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935.

Art. 11. De zaken worden bij de Raad aanhangig gemaakt door de Minister, die hem de verzoekschriften, de verzetschriften, de memorie en andere documenten overmaakt.

Art. 12. Bij ontvangst door de secretaris wordt elke bundel of elk stuk ingeschreven in een daartoe bestemd register en voorgelegd aan de voorzitter van de Raad, die beslist over het gevolg dat er aan gegeven wordt.

Art. 13. Binnen de achtenveertig uren te rekenen vanaf de ontvangst van de stukken vermeld in de artikelen 1, 2 en 3, van het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935, nodigt de secretaris de verzoekende groepering, bij aangetekend schrijven uit om binnen een termijn van acht vrije dagen een memorie van antwoord op de memorie van verzet, in vijf exemplaren, aan te bieden. Onmiddellijk na ontvangst van deze memorie van antwoord maakt de secretaris, onder aangetekende omslag, er een exemplaar van over aan de verzetdoener, met verzoek aan deze laatste zijn wederantwoord, in vijf exemplaren en binnen de acht vrije dagen, te laten geworden. Al deze verzendingen geschieden op kosten van de verzoekende groepering.

Art. 14. Indien één van de partijen haar memorie niet heeft laten geworden binnen de termijn bepaald in het voorgaand artikel, kan de Raad uitspraak doen op de in zijn bezit zijnde stukken.

Art. 15. Zodra de zaak in staat van wijzen is, zal zij door de voorzitter van de Raad worden toebedeeld aan één van de kamers. De voorzitter van de aangeduide kamer zal, bij bevelschrift dat op de bundel wordt vermeld, de datum, waarop de zaak wordt behandeld, vaststellen.

Art. 16. Voor de toepassing van het koninklijk besluit nr. 62 van 13 januari 1935, de besluitwet van 7 juni 1946 en de besluitwet van 30 januari 1947, woont een regeringscommissaris de debatten bij, die zich, in geval hij verhinderd is, moet laten vervangen door een collega.

Art. 17. Indien de kamer zulks nodig acht, zullen de partijen gehoord worden. In dit geval zullen deze, bij aangetekend schrijven, door de secretaris worden opgeroepen. Zij kunnen zich laten bijstaan of vertegenwoordigen hetzij door een advocaat, hetzij door een volmachtdrager, die de Raad voor elke zaak speciaal erkent.

Art. 18. § 1. Wanneer de partijen eenzelfde taal hebben gebruikt voor hun verzoekschrift, verzetschrift of memorie, dan zal dezelfde taal gebruikt worden voor de rechtspleging en voor de beslissing.

Wanneer de partijen niet dezelfde taal gebruikt hebben, beslist de aangewezen kamer desgevallend, over de taal die zal gebruikt worden voor de rechtspleging en voor de beslissing.

§ 2. Wanneer de vertaling van bepaalde documenten noodzakelijk blijkt, beslist de kamer waarbij de zaak aanhangig is, desgevallend over een verlenging van de termijnen, opdat in deze vertaling zou worden voorzien; deze geschiedt op kosten van de Staat, door de zorgen voor het Departement van Economische Zaken.

Art. 19. Indien er aanleiding bestaat tot onderzoek, dan gaat de kamer daartoe over of vaardigt daartoe één van zijn leden af. Proces-verbaal wordt opgemaakt van de vaststellingen en getuigenissen.

Art. 20. Wanneer hij de zaak genoegzaam onderzocht acht, sluit de voorzitter de debatten en maakt de bundel over aan de regeringscommissaris die, na verhoor van de behoorlijk opgeroepen partijen, binnen de tien dagen zijn advies geeft. Dit advies is schriftelijk.

Art. 21. Elke beslissing van de Raad is met redenen omkleed.

Art. 22. Het advies van de kamer wordt aan de Minister overgemaakt in de vorm van een uitgifte, ondertekend door de voorzitter en de secretaris en bevat een relaas van de gevolgde rechtspleging en van de beslissing die getroffen werd. De bundel wordt tegelijkertijd aan de Minister toegezonden.

Art. 23. Eerst wordt de beslissing overgeschreven in het register van de kamer die ze heeft getroffen; zij wordt ondertekend door de voorzitter en de secretaris.

Afdeling II. — Wet van 5 augustus 1991

Art. 24. Elk stuk dat bestemd is voor de Raad wordt na ontvangst ervan door de secretaris ingeschreven in het hiertoe bestemde register.

Art. 25. En exécution de l'article 23, § 1er, c) et e) de la loi, le Service est saisi à la demande du Conseil par lettre du président du Conseil. La lettre du président adressée au fonctionnaire dirigeant le Service de la concurrence, constitue l'acte de saisine officielle. Elle est portée à l'indicateur et reprise dans un registre *ad hoc*.

Art. 26. Le président de la chambre qui a la police de l'audience, veille à l'organisation de la séance, et à son bon déroulement. Il peut, le cas échéant, la suspendre.

Art. 27. Le mandat écrit prévu à l'article 23 de la loi est délivré par le président du Conseil, le vice-président ou les magistrats, membres du Conseil, qu'il désigne à cette fin.

Art. 28. En exécution de l'article 11 de l'arrêté royal du 15 mars 1993 relatif aux procédures en matière de protection de la concurrence économique, le membre habilité par le Conseil pour se prononcer sur la recevabilité des demandes d'audition des personnes physiques ou morales estimant justifier d'un intérêt suffisant, est le président de la chambre saisie de l'affaire ou tout membre qu'il désigne.

Art. 29. Le Conseil informe la Commission de la concurrence, de toute pratique de concurrence visée au chapitre II de la loi, qui lui est soumise par le Service, après réception du rapport de ce dernier. Il lui communique en outre le nom des entreprises dont l'activité ou la concentration a fait l'objet de l'instruction ainsi que les dispositions de la loi sur lesquelles le dossier est basé.

Art. 30. Les doubles authentiques des décisions et des avis sont certifiés conformes par le président ou le vice-président du Conseil ou le magistrat qu'il désigne à cette fin.

CHAPITRE IV. — Organisation et tâches du secrétariat

Art. 31. Le secrétariat est chargé de la gestion interne et des travaux administratifs liés à l'activité du Conseil. Il tient les registres appropriés à l'exécution de cette tâche.

Il veille, sous sa responsabilité, à la notification ou à la transmission des décisions, avis, convocations et autres communications prévus par la loi, ses arrêtés d'exécution ainsi que par le présent règlement.

Il assure, sous sa responsabilité, la conservation des archives et documents du Conseil.

Art. 32. Le secrétariat est chargé de réunir toute documentation nécessaire à l'application de la loi ainsi que celle relative aux législations étrangères et au droit européen en matière de concurrence économique.

Art. 33. Le secrétariat veille à la conservation et au classement de tout jugement ou arrêt adressé au Conseil en vertu de l'article 42, § 2, de la loi. Il prend acte des recours introduits à l'encontre de ces jugements ou arrêts. Il les porte à la connaissance du Service.

Art. 34. Le président du Conseil avec la collaboration du secrétariat du Conseil, établit le rapport annuel sur l'application de la loi. Il le présente à l'approbation du Conseil qui le soumet au Ministre. Le premier rapport annuel couvrira la période se terminant au 31 décembre 1994.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 16 août 1993.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires économiques,

M. WATHELET

Art. 25. In uitvoering van artikel 23, § 1, c) en e) van de wet wordt een zaak door de Raad aanhangig gemaakt bij de Dienst door een brief van de voorzitter van de Raad. De brief van de voorzitter gericht aan de ambtenaar die de Dienst voor de Mededinging leidt is de officiële akte waardoor de Dienst wordt gevat. Hij wordt opgenomen in de indicator en in het register *ad hoc*.

Art. 26. De voorzitter van de kamer die politie ter terechtzitting is waakt over de organisatie van de zittingen en over het goed verloop ervan. Hij kan ze, desgevallend schorsen.

Art. 27. Het geschreven bevelschrift, bedoeld bij artikel 23 van de wet, wordt overgemaakt door de voorzitter van de Raad, de ondervoorzitter of de magistraten, leden van de Raad, die hij hiervoor aanduidt.

Art. 28. In uitvoering van artikel 11 van het koninklijk besluit van 15 maart 1993, betreffende de procedures inzake bescherming van de economische mededinging, is het lid gemachtigd door de Raad, om zich uit te spreken over de ontvankelijkheid van de vragen om gehoord te worden van de natuurlijke en de rechtspersonen die menen blijk te geven van een voldoende belang, de voorzitter van de kamer waar de zaak aanhangig werd gemaakt of het lid die hij aanwijst.

Art. 29. De Raad licht de Commissie voor de Mededinging in over elke mededingingspraktijk bedoeld bij hoofdstuk II van de wet die de Dienst hem voorlegt, na ontvangst van het verslag van de Dienst. Hij deelt haar bovendien de naam mee van de ondernemingen op wier activiteit of concentratie het onderzoek betrekking had, evenals de bepalingen van de wet waarop het dossier is gesteund.

Art. 30. De gelijkkluidende afschriften van de beslissingen en adviezen worden eensluidend verklaard door de voorzitter of de ondervoorzitter van de Raad of de magistraat die hij hiervoor aanduidt.

HOOFDSTUK IV. — Inrichting en taken van het secretariaat

Art. 31. Het secretariaat is belast met het interne bestuur en de administratieve taken die verbonden zijn aan de activiteiten van de Raad. Hij houdt de registers bij die voor het uitvoeren van deze taak nuttig zijn.

Hij is verantwoordelijk voor het betekenen en meedelen van de beslissingen, adviezen, oproepingen, en andere mededelingen voorzien door de wet, haar uitvoeringsbesluiten en dit reglement.

Hij bewaart onder zijn verantwoordelijkheid de archieven en bescheiden van de Raad.

Art. 32. Het secretariaat is ermee belast, alle voor de toepassing van de wet noodzakelijke documentatie te verzamelen, evenals documentatie betreffende de buitenlandse wetgevingen en het Europees recht inzake economische mededinging.

Art. 33. Het secretariaat waakt over de bewaring en klassering van alle vonnissen of arresten gericht aan de Raad krachtens artikel 42, § 2, van de wet. Hij neemt akte van de beroepen ingesteld tegen deze vonnissen of arresten. Hij brengt die ter kennis van de Dienst.

Art. 34. De voorzitter van de Raad met medewerking van het secretariaat van de Raad stelt het jaarlijks verslag op over de toepassing van de wet. Het eerste jaarverslag zal betrekking hebben op de periode eindigend op 31 december 1994. Hij legt het ter goedkeuring voor aan de Raad, die het aan de Minister voorlegt.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 16 augustus 1993.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economische Zaken,

M. WATHELET